

*meča*

Waden, das dicke fleisch am schenckel. mezha  
na nogi. sura.

*meia*

(:Intermedio genu:) in quo fura, cum Tibia;  
(:dazwischen das knie:) an welchem die wade,  
samt den Schienbein; (:v'mejs je kolénu na  
katérim je ta mezha s'goléjnam;

HIPOLIT, Dicta

Orbis pictus, 14

meča

Jura, die waden am fus. der ganze fus.  
ein stiel. mecha na nogi. cejla noga.  
ena ohornika.

HIPOLIT: Dict. I, 649

*meca*

Caliga, stiffel, oder hosen auf halben waden.  
shkórnize, ali hlazhe na poli mezhe, bregéshe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

*mēā*

Varicus, schiegend, grittling. shépast, krúmpast.  
katéri kostỳ tìh nug vun, to mézho pak nóter  
obrázha: en fbédreniz.

HIPOLIT: Dict. I , 695

*meia*

Valgus, der krumme fus, oder mit dem waden  
einwärts gehet. katéri shántovu ali krúmpastu  
hódi, tokù de mézho nóter inù kostỳ vúnkaj  
obrázha.

mečanje < mečem - metati!

Umwarff, niderwarff. okúli vershenie, doli vérshenie,  
metanie, mezhanie. Dejectio, prostratio.

*mečiar*

Messerschmid. nošniár, nóšni, kováz, nošedélnik,  
fáblar, mezhár. Caltrarius, machaeropoeus.



mečar

Schwertfeger. palírar tiga oróshja, katéri  
oróshje zhiſti inu fnáshi: mezhár, oroshjár.  
politor, polio, samarius.

*mečar*

Gladiatorius, degenschmid, klingenmacher.  
mézhji kovàzh, klynadélnik, mezhar.

*mei̇ar*

Machaeropoeus, messerschmid. klíni̇ar, mezhar,  
katéri klíni̇e ali mézhe déla.

meček

Enficus, schwertlein degelein. en meček.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 214

meček  
i

Schwertel. gladiolus. menhik.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 28

meček  
=

mexik. schwertel. gladiolus.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

/ 28

meček  
i

Iris Palustris. Gelbe wasserschwertel. gjéli  
vódni mezhik.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc., 13

meček  
i

Gladiolus, -degerl. mérhik.

HIPOLIT: Dict. I, 260



mečičast

Arundineus, Rohrechtig. terfěn, polu rorou,  
térpsast, rórast, mechichast.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 52

meičěn

Bergriedgras. gramin Harundinaceum.  
merhizkna tráva.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. / 23

mečičen

mexhixka tráva. Bergriedgras. grama  
harundinaceum

*mečičen*

Gramen Harundinaceum mont. Bergriedgras.  
górska mezhízhna tráva.

HIPOLIT, Dict.:

Inc. ...arbiticus

...sorem etc., 11

*meičen*

Molluscus, etwas zart, weich. zärtan,  
mehäk, mezhížen, mekířhen, omézen.

*meiien*

Molliculus, lindlecht. cilu mehak mekifhen  
mezhizhen.

---

HIPOLIT: Dict. I , 372

*mečičen*

Paludicola, der in der Pfützen wohnt. katéri  
v'énim maróstu, ali v'éni múfgi stanúje, ali  
prebiva. en stanuváviz, ali prebiváviz v'enim  
muřhgézhim ali mezhízhnim kráyu.

meičen

Galudofus, sumpfig, Maasrechts. merklicher,  
muffen, Madart.

HIPOLIT: Dict. I , 428



*meičen*

Juncosus, Binzechtig, riedechtig. pólhenu  
bízhovja, ali lózhka: bízhkast, lózhkast,  
mezhízhen.

*mečičen*

Junceus, Binzeren, dünn, rau. bizhkast,  
lózhkast. mezhižhni.

*meičen*

Mazen, decke.odeya, s'bizhovja ali s'mezhízhja  
řturjéna: řhtóra po lášhku: mezhízhna plahta.  
storea, teges.

HIPOLIT: Dict. II,

121

*meščen*

Morastig, sumpfacht. musgaft, musgén, mezhižhen,  
mlakaft. paludofus.

*meičen*

Sumpfechtig.musgén, mezhízhen, mlákaft kraj.  
locus paluftris, paludofus.

*meičen*

Pfüzig, sumpfig. musgén, mezhízhni, mlákast.  
paludofus, palustris.

meičjast

Scirpus, birxern, aus birx gemacht.  
mečličkast, birčkast, eli s' birčonyä  
sturjën.

HIPOLIT: Dict. I, 590

*mečičjast*

Stibadium, ein sessel, oder maze, eine gattung  
beth aus kräutern gemacht. en slámnat, ali  
mezhízhjast sédesh, ali fhéfsel is sláme ali  
s'mezhízhia spléten: éna sórtá pójstíle is félish  
sturjéna.



meičiže

Calamus aromaticus. Wurzwied, -oder  
wobriechender Calamus. merhinkje, ali  
lipu difhénki Calamus, ali Calamus  
shou korén.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

H

G

měčičje

Accum. Acerisura, Calvus. mexicanje,  
Palusok.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. / 1.

mečiče

mechirkje, kalmusk. Acherwux. Aco-  
rum.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 38

mešičje

Arundo. Ried, Rohr, spanischrohr.  
merhizlje, țerț, rohr, spaniskí rohr.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

2

*mečićje*

Ried, Rose. Arundo. terst. mezhižhje.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 28

meičje

merh'rbje. Died. Prundo.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. 138

*meziče*

Terst. vide mezhihje.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. ,

41

*mešičje*

Popérnu mezhízhje. Papeyrried. Papyrus.

HIPOLIT. Dict.  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 39



mečičje

Scirpo, mit birxa binder. is mexhichjam,  
ali s' birhjam v'ejati.

HIPOLIT: Dict. I, 590

*mečičje*

Scirpus, binz. bízhik, mezhízhje, bízhje,  
bízhovje.

mečičje

Scirpiculus, bairlein. merhixhje, bixhje.

HIPOLIT: Dict. I, 590

mečičje

Stibadium, ein sessel, oder maze, eine gattung  
beth aus kräutern gemacht. en slámnat, ali  
mezhízhjast sédesh, ali fhéfsel is sláme ali  
s'mezhízhja spléten: éna sórta pójstíle is félishh  
sturjéna.

HIPOLIT: Dict. I, 623

metičji

Storea, allerley decken von binz. sléherna  
odéya s'bízhovja, ali mezhízhja stujjéna: po  
láshku ftóra.

meičičje

Juncidus, ut juncidum fermentum. Klein  
geräsp, wie böw. ex prograbik menhinkje.

HIPOLIT: Dict. I, 329

*mečičje*

Mariscum, et mariscus, grosse See- oder meer  
pinz. veliku jefersku ali mórsku bízhovje, ali  
mezhízhje.

mečičje

Juncetum, Binzechtig ort, da binz wachst.  
en kray, kir bízhevje ali lózhik ráfse, me-  
zhízhje.



mečičje

EXTRA

Juncus, Binz, ried. bízovje, bízvik,  
lózovje, lózhik, mezhízhje.

mečičje

Carex, Pictgrass. loxhèk, napridna trava,  
loxhojje, menhizhje, répa.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 82

mečiŋje

Carectum, or th voll rietgrass. en kraj poln  
lonhka, ali najvidne trave: menhinkjo refoa.

mečičje

Brandinetum, Rohrbusch. terfje, merhixhje, fern-  
nisrke, b'ahovje.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 52

mečičje

Arundo, Rohr, Pfeil-stangen. ex terst ali roe,  
mexhičje, shiba: Hanga, ranta.

mecičje

Acorus, alijs Acorum, khalms. mexhičje  
ali kalmusk ex lepú difhéh koreu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

mešičje

*Calamus aromaticus*. Kalmus. Kolmesch, mešičje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 74

mečičje

juncus, enodis [cirpus Canna typhas ferens et  
nodosa intusque Cava arundo; die Binzen, Ried oh-  
ne knoten, Rohr so Narrenkolben tragt Vnd das  
knottichte, Vnd inwendig hole schilfrohr. bí-  
zhovje, mezhízhje bres knofóu rohr s'batízami,  
inu ta gárzhafti inu snotraj puhli t'erft

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 7



*mešičje*

Wasserkraut. vodna ali morska trava, mezhižhje,  
bizhek. Alga.

*mešičje*

Morast, sumpf. musga, musgálniza, mezhízhje.  
palus.

HIPOLIT: Dict. II, 126

meičje

Fried, mit Vollriedgras. merhiklje, lonhi-  
xhje, ali mejtu nix lonhje räfte. Carectum.

HIPOLIT: Dict. II, 157

mečičje

Riedgras. lózhovje, bízhevje, mezhižhje: bí-  
zhek, lózhok. Carex, juncus.

HIPOLIT; Dict. II. 151

meičje

Sumpf, morast. merhichje, murga, musgale  
nixa. palus.

HIPOLIT: Dict. II, 191

mečičje

Fenchites, en gattung bew. ene sörte bickhoje,  
ali mexhi'nhje.

HIPOLIT: Dict. I, 666

mečičji

Tegillum, körblein aus binz. kórbiza, ali  
pletenízhiza is bízhovja, ali mezhízhja.

HIPOLIT: Dict. I , 658

meičje

Schilf, birn. menhixje, bixje, bixhouje,  
bixket. junco, scirpus.

HIPOLIT: Dict. II, 164



mečičje

Teges, eine decke aus birch, und dergleichen. éna  
odéya is b'ishovja, ali menh'ikja.

HIPOLIT: Dict. I, 658

*mečičje*

Mazen, decke.odeya, s'bizhovja ali s'mezhízhja  
sturjéna: shtóra po lăshku: mezhízhna plahta.  
storea, teges.

měči [- měč]

Gladiarius, degenschmid, Klängenmacher.

měňhji Novárh, Klynadélun, merhär.

HIPOLIT: Dict. I, 260